

A ces bills la sanction royale est annoncée par le Greffier du Sénat dans les termes suivants:

“Au nom de Sa Majesté, Son Excellence le Gouverneur général sanctionne ces bills”.

L'honorable Orateur de la Chambre des communes s'adresse alors à Son Excellence le Gouverneur général dans les termes suivants:

QU'IL PLAISE À VOTRE EXCELLENCE:

“Les Communes du Canada ont voté les crédits nécessaires pour permettre au gouvernement de faire face à certaines dépenses du Service public.

“Au nom des Communes, je présente à Votre Excellence le bill suivant:

Loi allouant à Sa Majesté certaines sommes d'argent pour la défense et la sécurité nationales.

“Que je prie humblement Votre Excellence de sanctionner”.

A ce bill, la sanction royale a été donnée par le Greffier du Sénat, dans les termes suivants, par ordre de Son Excellence le Gouverneur général:

“Au nom de Sa Majesté, Son Excellence le Gouverneur général remercie ses loyaux sujets, accepte leur bienveillance et sanctionne ce bill”.

Après quoi, il plaît à Son Excellence le Gouverneur général de clore la cinquième session du dix-huitième Parlement du Canada par le discours suivant:

*Honorables membres du Sénat,*

*Membres de la Chambre des communes,*

Je vous remercie au nom de Sa Majesté le roi de la façon avec laquelle vous avez satisfait aux exigences de la période critique que nous traversons. Par la sanction de mesures nécessaires à la défense du Canada, vous avez accompli un devoir national essentiel. En pourvoyant volontairement à la collaboration efficace du Canada aux côtés de la Grande-Bretagne et de la France dans une guerre dont le but est de résister à l'agression, vous avez pris une décision d'une extrême importance. La promptitude avec laquelle vous avez agi démontre indubitablement qu'un peuple libre, par l'intermédiaire de ses représentants à un parlement libre, peut faire face aux graves et pressantes nécessités de la guerre.

*Membres de la Chambre des communes,*

Je vous remercie des crédits que vous avez votés pour répondre aux besoins résultant de l'état de guerre.

*Honorables membres du Sénat,*

*Membres de la Chambre des communes,*

La population du Canada, je le sais, affrontera l'avenir avec calme et un courage résolu. Les jours de tension et d'anxiété que lui réserve l'avenir constitueront inévitablement une suprême épreuve de persévérance et de détermination nationales.

En clôturant cette session spéciale de guerre, je prie la Divine Providence, dans sa sagesse infinie, de protéger et guider le pays, uni en un effort suprême pour aider à la défense et à la sauvegarde des libertés du genre humain.